

LA MOVILIZACION ECONOMICA

Garantía de Propiedades no alcanzó en suma al millón de colones en esta Provincia

Raquítica resultó la inscripción de nuevas fincas y lo peor es que la declaración de sus valores también indica que se trata de pequeñas parcelas.

Estas cifras que damos, tomadas de un informe oficial, dicen que deben tomarse providencias para incrementar la agricultura y la economía limonense

Revisando las cifras finales que obtuvo el Registro de la Propiedad, en su informe del movimiento del año 38, y en lo tocante a nuestra provincia, nos encontramos que no hubo mayor movilización de la propiedad raíz, ni se elevó mayor cosa el volumen de las operaciones de crédito con garantía de fincas. Esto revela, muy vistosamente, cuál es la situación económica de Limón.

Sin entrar en mayores comentarios, por el momento, ofrecemos los números escuetos, que dicen en su elocuencia muda, la verdad escueta.

Se inscribieron 87 nuevas fincas rurales con un valor total de C\$ 4.740.00.

Y urbanas, cinco, con un valor de C\$ 801.00, lo que revela que son muy pequeñas.

Segundas inscripciones se hicieron 118 fincas rurales,

Pasa a la pág. 12

Al Margen

Labor cultural por medio de la revista hace Venezuela

Hemos tenido el gusto de recibir la Revista Nacional de Cultura, editada por el ministerio de educación de los Estados Unidos de Venezuela y cuya dirección está encomendada a don Mariano Ficón Salas.

Es lo que realmente se puede llamar una revista de cultura: por su presentación nítida, por el contenido del sumario, que prestigian firmas como las de Juan B. Plaza, Antonio Arraiz, Luis Alberto Sánchez, Oscar Rojas Jiménez, Humberto Tejera, Pablo Rojas Guardia, Angel Miguel Queremel, Israel Peña, Gilberto Antonilez, Dr. Líandro Alvarado, etc.

Se inicia la entrega segunda, correspondiente a diciembre anterior, con un homenaje a Humboldt, el insigne viajero, que recorrió nuestros

Pasa a la pág. 12

1939

ENERO

28

Sábado

Año V — N° 230
Puerto Limón—Costa Rica



Quince Mil Colones

Aporte del gobierno para la Planta ELECTRICA de SIQUIRRES

El señor Presidente de la República dio instrucciones al señor secretario de fomento a fin de que les ayude a resolver su problema de alumbrado público

Corresponderá al servicio nacional de electricidad enviar el técnico que deba hacer el estudio preliminar y formular el plan de financiación

También los vecinos de Siquirres se muestran satisfechos de la visita del señor Presidente de la República. Cuando pasó, el sábado, hacia el puerto, se agregaron a la comitiva, en representación del cantón, el señor jefe político, el señor Interventor Municipal, y don Vicente de la Peña.

Siquirres, ha decaído, como es natural, con la baja sufrida por la industria bananera. Ya no es el centro, de gran valor económico y de gran movimiento de población de otra; la jauja de los días de gran vida de la industria frutera. No se piensa en que se le ponga, artificialmente, en esa o parecida situación, pero sí que se lleve en su auxilio.

Hoy por hoy, el principal problema que confronta Siquirres es el de la falta de alumbrado público y particular. Ha estado largo tiempo en tinieblas, y lo ha preferido a dar gusto al empresario que bien poco hizo por la población. No faltan caídas de agua; lo que falta es iniciativa y medios para llegar a tener una planta propia.

De este asunto se conversó con el señor Presidente Cortés, quien después de oír a sus visitantes, les ofreció interesarse por resolverles la situación. Y no fueron palabras más; allí mismo se dieron las primeras disposiciones.

El señor secretario de fomento fué instruido en el sentido de poner a la orden de la municipalidad de Siquirres la suma de 15.000.00 colones como contribución del Estado para la construcción de la presa, en el sitio indicado, para la toma de a-

EN MEDIO DE UN SINCERO ENTUSIASMO FUE RECIBIDO EN ESTA CIUDAD EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

ESPLENDIDOS LOS AGASAJOS HECHOS AL PRIMER MANDATARIO.

Como nosotros lo dijimos en nuestro número anterior, el señor Presidente de la República hizo su segunda visita oficial a esta ciudad. Se espera que ella traiga para la ciudad y para la provincia una nueva era de vida y actividad, ya que sinceramente el licenciado Cortés Castro ofreció ocuparse en solucionar la difícil situación que atraviesa la provincia. La falta de espacio nos impide como queríamos hacer un relato

detalizado sobre la visita efectuada.

El recibimiento

A las seis de la tarde llegó el tren especial que conducía al señor Presidente y su comitiva oficial compuesta de los señores secretarios de estado en los despachos de Hacienda y Fomento, don Francisco de Paula Gutiérrez e ingeniero don Ricardo Pacheco Lara. Lo acompañaban también el señor Director General de Correos, doctor don Virgilio Chaverri, el Jefe Militar de la Casa Presidencial Coronel Manuel Alberto Coto el General Ricardo Monge, Coronel don Victor Rosabal, Los diputados por la provincia licenciado don Daniel Zeledón, don Rafael Eduarte Sandoval, el ingeniero don Francisco Jiménez Ortiz.

Estaban en la ocasión para

Pasa a la pág. 6

EN LAS PLANTACIONES DE LA GOOD YEAR SE OFRECIO EL LUNES UN SUCULENTO ALMUERZO AL SEÑOR PRESIDENTE

POR LIMITACION DEL TIEMPO HUBO NECESIDAD DE CANCELAR EL VIAJE A LAS PLANTACIONES DE ABACA, DONDE UN GRUPO DE COSTARRICENSES DAN EJEMPLO DE ESFUERZO

El señor Presidente de la República y su comitiva pudieron apreciar la forma progresiva en que se extienden los cultivos de caucho.—

El lunes, de regreso a la capital, el señor Presidente de la República y su comitiva entró al ramal de Cairo, para corresponder a la invitación hecha de antemano para visitar las plantaciones de la Good Year Rubber Co. Formaban parte también el señor Gobernador y el señor Comandante de la Provincia. Atendieron al Jefe del Estado el señor Klipperth y don Hernán Echeverri Yglesias,

quienes dieron toda clase de explicaciones sobre la obra realizada y mostraron las plantaciones de hule, que cubren unas 400 hectáreas. La Good Year Rubber Company está satisfecha de su inversión y espera que la industria habrá de resultar de positivos beneficios para la Provincia de Limón y en general para el país.

La señora de Echeverri Yglesias y doña Matilde De

Mendiola de Argüello de Var

se encargaron de preparar e

almuerzo a la comitiva, y

se que tuvieron el mayor a

cierto. Todo bien dispuesto

todo abundante, hasta la cor

ialidad de los comensales.

Sólo felicitaciones merecieron

las estimables damas por la

exquisita mesa que improvisaron, según se informó, pe

ro que parecía haber sido un

banquete preparado con tiem

Pasa a la pág. 6

Serán reparados totalmente el edificio en que están instalados el correo y las oficinas judiciales

En la visita que hicieron a esta ciudad los secretarios de Hacienda y Fomento en Compañía del Director General de Correos se llegó al acuerdo de que el edificio tiene que ser reparado inmediatamente

Aprovechando la visita que hicieron a esta ciudad los señores Secretarios de Hacienda y Fomento don Francisco de Paula Gutiérrez y don Ricardo Pacheco Lara, en compañía del Director General de Correos doctor don Virgilio Chaverri, hicieron una detallada visita al edificio de Correos y Telégrafos en que est

tán igualmente instaladas todas las oficinas judiciales. Encuentran el edificio en pésimas condiciones, especialmente en lo que se refiere a los servicios sanitarios y a las cañeras que recogen el agua.

Acordaron en vista del peligro de mayores deterioros, hacer de una vez la reparación completa de cuanto se en

cuentre en malas condiciones no solamente con el propósito de conservar ese magnífico edificio sino también para darle un aspecto decente y cómodo a las dependencias del correo y del telégrafo que tan mal aspecto tienen.

Ojalá no olviden los señores visitantes esta urgente

necesidad.

Pasa a la pág. 6

LAS REINAS DEL GRAN BAILE EN EL COMMUNITY HOUSE, en Honor del Señor Presidente de la República y su Comitiva

La Voz del Atlántico

Publicidad-Paramericana.—S. A.

Editor - Propietario
ROGELIO GUTIERREZ ROSS

Director-Administrador
Jefe de Redacción
Enrique Arrázola Posada

APARTADOS:

SAN JOSE 1279
LIMON 230

APARTADO 2049

SAN JOSE

Lic. Héctor Beeche

EN JORCO

Encuéntrase de temporada en su quinta en Jorco, la familia de don Jorge Zelodón. Grata estada en ese lugar les deseamos.



Señorita Margarita Gutiérrez

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY
PUBLIC
Office:
Adjoining to the City's
Public Library
ENGLISH SPOKEN
FORMER JUDGE OF THE
LIMON DISTRICT COURT

VIAJEROS DE GUATEMALA

Mañana saldrán con destino a la República de Guatemala, donde permanecerán por espacio de dos meses en vías de placer, don Luis Federico Góngora, acompañado de su hermana la simpática señorita Rosita. LA VOZ DEL ATLÁNTICO les adelanta su saludo de despedida y les desea también muy feliz travesía.

PARA MEXICO

Sale próximamente con destino a México el joven don Noé Conejo.



Señora Jane Wootton de Walker

NACIMIENTO

El hogar muy distinguido formado por el ingeniero don Victor Ponce, cónsul general del Perú y su entrañable señora esposa doña María Barrionuevo de Ponce, se vió en días anteriores engalanado con el nacimiento de un robusto niño, primogénito. LA VOZ DEL ATLÁNTICO congratula a sus venturosos padres por tan amable suceso y le anhela al recién nacido un mundo de felicidad.

Despedida para la señorita Edith Reuben

Con motivo de ausentarse para la capital donde fijará su residencia, le fue ofrecida por sus amistades, una simpática academia de baile en la Pensión Costa Rica a la linda amiga nuestra, señorita Edith Reuben. Dadas las merecidas simpatías que con su distinción y cultura se ha conquistado en nuestra sociedad, estuvo la academia muy concurrida por todas sus amigas y amigos que tanto la aprecian. Debido a la falta de espacio no podemos reseñar la lista de todos los asistentes por lo que ofrecemos excusas. Al despedir muy cariñosamente a Edith, deseamos que en San José goce de toda la felicidad que sus dotes merecen.

Entre nosotros

Con el fin de permanecer entre nosotros unos días llegó la simpática señorita Margarita Gutiérrez, a quien deseamos muy felices días.



Señora Jessie C. de Chittenden



Señorita Aida Heilbron

Nuevo residente

A ocupar un delicado cargo con la Compañía Bananera, ha llegado el esforzado joven don Rodrigo Aragón a quien deseamos muy grata permanencia entre nosotros.



De venta en todas partes



Sra. Grace O. de Medal

Sra. CLEMÉNCIA GUIER A.

Salió para la vecina del Norte la señorita Clemencia Guier Alvarado. La despedimos.

CUMPLEAÑOS

Festejó en días pasados el aniversario de su natalicio la simpática niña Joan Hegarty, a quien saludamos con tal motivo.

En Limón

A disfrutar unas cortas vacaciones, llegó la elegante dama Nelly Martínez.

Doña Consuelo de Romagosa

Saludamos muy atentamente a la distinguida dama doña Consuelo de Romagosa a quien se encuentra en el puerto de paseo.

SE VENDE UNA PROPIEDAD EN SIQUIRRES

Consta de dos casas y solar

Para informes diríjase a Deidamia de Toby en Siquirres

INVITE A SABOREAR LA MEJOR CERVEZA

BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo.

"ODIAR ES CASTIGARSE ASÍ MISMO". (Hosea Ballou.)

NOTAS EDITORIALES

EL MURO DE LAS LAMENTACIONES

El señor Presidente de la República acaba de hacer su segunda visita oficial a esta ciudad. En ella pudo darse cuenta de la afflictiva situación de la provincia. Oyó, de boca de las comisiones que lo visitaron, el gr.º de angustia ante una situación insostenible. Comerciantes, agricultores en banano y cacao, propietarios y trabajadores, cada uno en su esfera de acción, le trazaron con toda claridad el cuadro de agonía que estamos viviendo y que no es pesimismo sino realidad.

Pero no hacemos nada con quejarnos y como mahometanos fatalistas ir a Jerusalén a levantar los brazos ante el muro de las lamentaciones. Es necesario pedir al señor Presidente una cosa concreta apoyada en razones suficientes, para facilitarle la tarea. Cerrarnos en que la canalización de las lagunas de Tortuguero es nuestra única posibilidad de salvación, es forzar una situación que puede resultar peligrosa, ya que no parece ser esa la idea que priva en el Gobierno.

Es necesario aprovechar esta visita del señor Presidente y la buena voluntad con que ofreció estudiar nuestros problemas para marcar también otros caminos a donde haya mayor facilidad de llegar.

Hagámosle ver que hay en la actualidad unas cuarenta mil hectáreas de tierras agotadas en las regiones bananeras de esta zona. Tierras que hace veinte años fueron tierras de promisión para el banano y que a estas horas no servirían para otra cosa que para el cultivo del cacao.

Digámosle que si el Gobierno, imitando la sabia medida del Presidente Iglesias, freciera una prima por cada mata de cacao sembrada en esta zona, al cabo de seis años, cuando las fincas de banano ya no produzcan nada, habría una industria floreciente que daría nueva vida a la provincia.

Gestionemos ante el señor Presidente que consiga del Banco Nacional una ayuda efectiva para los pequeños fingequeros de cacao. La Cooperativa o especie de almacén de depósito que con tan buena voluntad abrió el Banco hace unos cuantos meses, no puede resolver la situación angustiosa porque atraviesan las pobres gentes que viven exclusivamente de esta industria.

El Banco compra el cacao cuando el artículo está listo para la exportación, y paga al recibirlo el sesenta por ciento del precio cotizado en los mercados extranjeros para entregar la diferencia cuando haya sido vendido unos meses después. La diferencia de uno o dos puntos más que es lo que pudiera ganar quien vende en estas condiciones, no significa nada a quien lleva cantidades pequeñas y necesita su dinero para el propio sostentimiento. Cuando el cacao está listo para la exportación, ya no tiene importancia la transacción que puede hacerle el Banco, puesto que cualquiera de los exportadores se lo paga al contado.

Lo que necesita el pequeño productor de cacao es que el Banco le adelante dinero sobre las cosechas futuras, para sostenerse durante el tiempo necesario y poder agrandar y mejorar su finca.

Nosotros sabemos que esta clase de operaciones no están autorizadas por las leyes constitutivas del Banco y nuestros conceptos no envuelven ninguna crítica para sus directores. Pero pensamos que valdría la pena se estudiara este problema en beneficio de esas pobres gentes que no podrán surgir mientras el Banco o el Estado les preste su ayuda.

LA VOZ DEL ATLANTICO fundada con el único objeto de defender los intereses de esta zona, pone a disposición de todos los ciudadanos, el campo que sea necesario, para cualquier sugerencia, proyecto o indicación que pueda ayudar al resurgimiento de la zona atlántica.

**EDGAR ODIO GONZALEZ
RODRIGO ODIO GONZALEZ**

Abogados y Notarios
opposite the Park

Office in Limón adjoins that of the Municipality
Lawyers - Public Notaries — SAN JOSE — LIMÓN

EL BALNEARIO DE AGUACALIENTE

Parece que será una realidad la construcción del balneario de Aguacaliente, en las afueras de la ciudad de Cartago, legítima aspiración, por mucho tiempo, de los vecinos de la vieja metrópoli. Valdría la pena que la Municipalidad, tan empeñosa en que se realice la construcción de este balneario para aprovechar esas aguas termales, trate en lo posible de que ese indispensable sitio de recreo y de salud no degenera en un simple cabaret pintoresco que estará de moda por algunos meses cayendo luego en el más completo olvido, como es

corriente entre nosotros, sino que sea un sitio estable en donde familias y enfermos puedan disfrutar de paz, tranquilidad y sana alegría durante largas temporadas o cortos fines de semana. Esto dependerá de la manera como se administre ese establecimiento de baños, y tocará a la Municipalidad tenerlo en cuenta a la hora de hacer el contrato para la explotación del nuevo Balneario de Aguacaliente, que será otro bello sitio de expansión con que contará la antigua Metrópoli costarricense.

MUNDO SOCIAL



Señorita IVONNE SOTO HARRISON

Con singular complacencia publica hoy LA VOZ DEL ATLANTICO la fotografía de la gentil dama de la sociedad capitalina Ivonne Soto Harrison y al mismo tiempo

po quiere en forma muy afectuosa saludarla con ocasión de haber festejado recientemente la fecha de su natalicio.

Cumpleaños

Un año más ha unido a su preciosa existencia la distinguida dama doña Ofelia de Romero. Hasta Siquirres le hacemos llegar nuestro atento saludo.

En el Hospital

Del accidente que puso en peligro su vida, se encuentra un tanto mejor el caballero Mr. Robert Koffler, para quien deseamos su cabal restablecimiento.

En San José

Se encuentra de paseo el joven don Mario Facio.

De Cartago

Procedente de Cartago, se encuentra la elegante dama Luz Argentina Troyo.

Regresó a la capital el caballero don Mario Sancho. Lo despedimos muy atentamente.

Para San José

Tras corta estadía al lado de su señor padre regresó a la capital la linda señorita Ana Mercedes Navarro.

Doña Mercedes de Rucavado

De su temporada por la capital ha regresado con su niña Myra, la distinguida dama doña Mercedes de Rucavado. La saludamos muy atentamente.

A Cartago

Salió de nuevo a Cartago la distinguida dama doña Lucrecia de Umaña Cordero a quien pedimos muy atentamente.

Doña Julieta de Clark

En unión de su pequeña hija Evelyn regresó de la capital la joven dama doña Juliette de Clark.

A San José

Ha regresado nuestro joven amigo don Gilbert Daily.

Mr. Teodoro Reuben

Obligado por su nueva posición en las oficinas de la Limón Trading Co se ha trasladado con su familia para la capital el caballero don Teodoro Reuben. Los despedimos muy atentamente deseándole que crone con éxito sus nuevas funciones.

Veraneante

Pasa unas vacaciones al lado de sus abuelitos la joven linda señorita Virginia Saborio.

La encantadora niña Claudio Zavaleta regresó a la capital tras breve permanencia entre nosotros.

Entre nosotros se encuentra en viaje de negocios nuestro buen amigo el doctor don Vigilio Chaverri. Lo saludamos.

Atenta despedida

Al despedir al Lic. don León Cortés Castro y su distinguida comitiva, deseamos que su estadía en ésta haya sido de su agrado y de positivo provecho para los intereses de la Provincia.

Enferma

Continua enferma en el Hospital, la encantadora amiga señorita Dora Loria para quien deseamos su pronto restablecimiento.

También se encuentra muy afectada la salud de la bella dama Aida Heilbron. Nuestros votos muy sinceros por su pronta curación.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso.

Ud. debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica
SUCURSAL DE LIMÓN

Ese toque degt que distingue al buen cocktail, se consigue con el finísimo

VERMOUTH

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

Un magnífico VERMOUTH al mejor precio

Algunos consejos útiles para las personas atacadas de tuberculosis.

La tuberculosis es, seguramente, la enfermedad más generalizada en todo el mundo; ha sido, además, y continúa siendo el azote más terrible de la humanidad. Debe considerarse como una enfermedad social, por sus causas y por sus efectos. Por lo primero, porque las habitaciones oscuras, mal ventiladas, donde habitan, en sucia promiscuidad muchas personas cuya alimentación generalmente es insuficiente, abonan en el organismo de ellas, terreno admirable para el desarrollo de la semilla, esto es, del microbio causante de tan grave enfermedad; por lo segundo, en virtud de que cuando la tuberculosis penetra en una familia obrera, entra, casi siempre, acompañada por la miseria.

Los microbios de la tuberculosis, llamados bacilos de Koch, pueden penetrar al organismo humano por diferentes vías; al respirar el aire impregnado por ellos; al manejar objetos infectados; al usar vasos o trastos que fueron empleados por tuberculosis; al besar, cuando la persona q' lo hace está enferma de este padecimiento.

CÓMO EVITAR LA TUBERCULOSIS?

No basta, para enfermar, que el microbio penetre en el organismo, sino que es necesario que éste, que representa el terreno, esté debilitado y posea condiciones propicias para la germinación de la nefasta semilla microbiana. Si no podemos, por consiguiente, evitar en todas las ocasiones que los microbios penetren en nuestro organismo, "sí podemos impedir que prosperen en nosotros. ¿Cómo? robusteciéndonos". Para ello, debemos seguir las siguientes reglas; no trabajar ni vivir en

lugares oscuros y mal ventilados; dormir con la ventana abierta; huir del alcoholismo; hacer ejercicios al aire libre, procurando no llevar el ejercicio hasta la fatiga; alimentación sana y abundante, mas no excesiva.

CONSEJOS A LOS TUBERCULOSOS

Deben observar las siguientes reglas:

PRIMERO.—Cubrirse la boca y nariz, cuidadosamente, al toser o estornudar.

SEGUNDO.—No escupir en el piso, en las banquetas, en los tranvías, y otros lugares públicos donde no pueden los espertos ser destruidos en seguida.

TERCERO.—Eximirse de beber.

CUARTO.—Lavar las manos cuidadosamente antes de comer o de tomar cualesquier objetos que pudieren manejarse otras personas.

QUINTO.—No pasar la saliva.

SEXTO.—Mantenerse en habitación separada y dormir en lecho propio.

SEPTIMO.—Usar trastos y cubiertos exclusivos.

OCTAVO.—Madre tuberculosis no deberá criar a un niño.

NOVENO.—Las medicinas de patente no curan la tuberculosis. Es menester tomar, únicamente las medicinas que el médico prescriba.

BOOTH THE PEOPLE'S BAKERY
BEST
BAKED
BERLIN
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES
P. O. Box 179 — Limón

Movimiento Marítimo

El vapor "Chiriquí", que zarpó el 8 a las 6 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York:
39250 racimos de bananos.
527 sacos café oro.
40 tortugas vivas.
2 bultos varios.

Para Londres, vía Nueva York:

100 sacos café pergaminio.
Para Burdeaux, vía Nueva York:

100 sacos café oro.
Para El Habre, vía Nueva York:

100 sacos café oro.

Para Gefle, vía Nueva York:
50 sacos café oro.

Para Londres, vía Cristóbal:

822 sacos café pergaminio.
47 sacos café oro.

Para Gothenburg, vía Cristóbal:

100 sacos café oro.

Para Londres Option, vía Cristóbal:

50 sacos café pergaminio.
Para Copenhagen Free Port via Cristóbal:

150 sacos café oro.

Para Génova, vía Cristóbal:
5 sacos café oro.

Para Puerto Colombia:
500 sacos café en grano.

El vapor "Santa Marta" que zarpó el 9 a la 1 p. m. para New Orleans, vía Tela y Habana, llevó la carga siguiente:

8.729 racimos bananos.
201 sacos café oro.

El vapor inglés "Matina", que zarpó el 13 a las 7.30 p. m. para Garston, Inglaterra via Kingston, llevó la carga siguiente:

Para Londres:
2445 sacos café en pergaminio.

1523 sacos café oro.
100 sacos café oro.

El vapor "Talamanca" que zarpó el 15 a las 6 p. m., para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para Nueva York:
42457 racimos de bananos.
76 sacos café oro.
40 tortugas vivas.
2 piezas cilindros vacíos.
2 fardos cueros.

7 bultos varios.
Para Tampico, (Méjico), vía Nueva York:

58 bultos menaje de casa u. ado.

Para Londres, vía Nueva York:

235 sacos café en pergaminio.

Para Gothenburg, vía Nueva York:

100 sacos café oro.

Para Helsingborg, vía Nueva York:

100 sacos café oro.

Para Génova, vía Nueva York:

80 sacos café oro.

Para Halmstad, vía Nueva York:

50 sacos café oro.

Para Varberg, Suecia, vía Nueva York:

50 sacos café oro.

Para Hamburgo, vía Nueva York:

230 sacos cacao en grano.

Para Stockholm, Free Port, vía Cristóbal:

250 sacos café oro.

Para Stockholm, vía Cristóbal:

50 sacos café oro.

Para Gothenburg, Free Port, vía Cristóbal:

100 sacos café oro.

Para Gothenburg, vía Cristóbal, 25 sacos café oro.

Para Gefle, vía Cristóbal:

50 sacos café oro.

Para Karlstad, vía Cristóbal:

50 sacos café oro.

Para Puerto Colombia:

500 sacos cacao en grano.

Para Cristóbal, Zona del Canal:

5 cartones Chocolate.

El vapor "Quirigua" que zarpó el 22 a las 6 p. m. para New York vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 49.702 racimos bananos; 380 sacos café oro; 40 tortugas vivas; 1 p. eza árbol de hule (el tronco); 4 bultos varios.

Para Londres vía New York 60 sacos café en pergaminio para Londres vía Cristóbal: 350 sacos café oro; 253 sacos café en pergaminio.

SOLOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

Abarrotes y Licores
Artículos del país
Precios Económicos

HUMOR

Aquella mujer no sabía oficio, pero sabía oficio de todas las del barrio.

Su inconformidad rayaba en pesimismo; había llegado a los 50 años y aún permanecía soltero. ¡Y tenía el valor de quejarse!

Aquel viejo decía que él era un ser esencialmente plástico porque desde muy niño se había dedicado a la platería.

Tenía un gran parecido con los ferrocarriles; nunca llegaba a tiempo.

En aquel hombre se perdía un gran carretero. Todo lo explicaba a gritos.

Odiaba a las moscas. Tenía una pequeña fábrica de dulces.

Fernando del Barco

ABOGADO

Oficina — Limón
Frente almacén Peña Suárez
Apartado 446

San José

Apartado 626 — Tel. 4428
Frente Botica Francesa

SEÑORA... SEÑORITA
RIZADO PERMANENTE
EN FRIO Y CON ACEITES ESPECIALES
GARANTIA DE UN AÑO
Precios Módicos

AIDA CHARPENTIER
Pensión MARÍA LUISA
Frente al Parque Vargas

LAMENTO EL DIVORCIO DE BETTE DAVIS

Por MARIA M. GARRETT

Desde que Bette Davis hizo un papelito secundario en la película titulada: "LA OCULTA PROVIDENCIA", he seguido con singular entusiasmo su carrera artística y las alternativas de su vida privada, por eso considero una pena mía este infiunio de su divorcio. ¿Qué motivo pudo tener un hombre para llevar a una mujer como ella hasta ese momento desesperado de una separación definitiva?



Bette Davis conoció a su ex-marido Harmon O. Nelson en la Escuela Superior de Boston donde ambos cursaban sus estudios. Allí se amaron con ese cariño sincero que llega en la alborada de la juventud. Luego, el destino la llevó a ella a Hollywood y en breve su triunfo había sido definitivo; sin embargo, sus sentimientos no habían cambiado, seguía queriendo a su novio y en la primera oportunidad fué a pasarse una emporgada a la casa paterna y allí reencontró sus amores con él. Ella jamás había dejado de quererle, pero él, creyendo que ella no sentía en verdad aquél anillo que le manifestaba en sus artas, no le contestaba, y cuando Bette le vió de nuevo una explicación favorable tuvo lu-

gar entre ellos y el amor salió triunfante en aquella primera alternativa tempestuosa de la vida privada de esta muchacha, que se ha ganado el estrellato exclusivamente por su talento y sus extraordinarias facultades artísticas.

Hay mujeres que jamás toman a la ligera los asuntos del corazón y Bette es una de ellas; por eso cuando formalizó su compromiso con Harmon Nelson, se propuso hacer un éxito de su vida conyugal, y de sacrificio en sacrificio fué recomiendo todas sus actividades a las exigencias de las de él; pero, Bette no se quejaba. Como quería muchísimo a su marido, lo hacía todo con deleite y tenía concentrado todo su empeño en que su marido encontrara la mayor dicha.

Un distinguido productor amigo de Bette y de Harmon, me dijo que este era uno de esos casos en que el marido siente celos del mérito de su esposa y juzga equivocadamente sus ideas, ya que Harmon Nelson le había dicho a él que no creía que una mujer que estaba tan intensamente interesada en su carrera, como sin duda lo está Bette Davis, pudiera tener también un gran interés en su felicidad conyugal.

TODOS LOS HOMBRES IGNORAN EL SENTIR DE SUS ESPOSAS

No hay un solo hombre que sea juzgar como es el panorama de la vida de su esposa y las perspectivas espirituales de ésta. Cierta es que una carrera artística, o de otra índole, ocupa mucho de la atención de una mujer; pero, ¿qué tiene eso que ver con el cariño que ella siente por su marido? ¿Es que el ca-

ciéndole los calcetines o lavándole la ropa al compañero? Hay muchos hombres que creen que si su mujer no prefiere estar en la cocina preparándoles los platos que más les agraden, a trabajar en una oficina o un Studio, es porque ellas no les caen lo suficiente... y ¿no saben los muy tontos que las ocupaciones materiales no tienen nada que ver con las emociones?

Yo supongo que Bette Davis habrá tratado de explicarle mil veces a su marido que estima mucho más su cariño que su labor ante las cámaras; pero que para acumular algún dinero para la vejez es necesario que ella trabaje... etc., pero, esto no da resultado alguno. Los hombres son radicales y quieren toda la atención o nada. En esto demuestran que jamás dejan de ser niños, por eso hay mujeres adorables como Bette Davis que fracasan como esposas, porque no hay ninguna que pueda entregarse totalmente a un amor si lleva en su alma algo de inspiración o de fuerza creativa, y



Walter Connolly, que desempeñó tan admirablemente su rol de tío holgazán del film "La Buena Tierra", se pinta un nuevo triunfo con su actuación como Jefe de Prisiones de la película Columbia: PENITENCIARIA.

EL PRODUCTO

IDEAL contra la Disentería

PÍLDORAS DE

YATRÉN



Cada píldora lleva estampada la Cruz Bayer.

los hombres se sienten infelices cuando no están consagrados reyes de la creación y dueños absolutos de todo cuanto les rodea.

LOS AFICIONADOS AL CINE DEBEMOS FELICITARNOS

Volviéndonos tan egoístas como Harmon Nelson, los aficionados al cine debemos felicitarnos de que Bette Davis pueda consagrarnos ahora todo su tiempo, y posiblemente sus próximas creaciones serán aun más sensacionales que las que ya ha hecho pues cuando se sufre, se sienten más profundamente todas las emociones, y estoy segura que este fracaso en su matrimonio le ha hecho un efecto desastroso a la genial estrella.

Cuando una mujer ha trabajado como ella y ha logrado un triunfo definitivo en su carrera, y sin embargo, fracasa en su empeño de conquistar totalmente el corazón del único hombre a quien ha amado debe sentir la desilusión que causa saber que los sacrificios han sido inútiles; por eso, hoy lamentamos el divorcio de Bette Davis y condamnamos en general a los hombres que jamás se preocupan de comprender plenamente a sus mujeres.

Bette Davis se ha quedado sola con su arte... ¿Vendrá un nuevo amor en su auxilio para ayudarla a vivir la vida y a seguir progresando? Sus amigos y admiradores así lo esperan porque una mujer no puede ser feliz sin amor, y mucho menos



Patricia Farr, la bella atleta de la Columbia, se siente en su ambiente en medio de la vida de deportes que lleva en el próximo film Columbia: LA REGATA TRIUNFAL.

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristales en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

cuando se trata de una personalidad tan intensa y tan dada a las fuertes emociones como lo es la de la genial estrella del drama próximo a estrenarse y que lleva por título en inglés: "THE SISTERS".

La EMPRESA MACAYA

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

NUEVA TARIFA

de precios entre

LIMON y SAN JOSE

₡ 20.00

(o vice versa)

LIMON y BARRA COLORADO ₡ 27.50

(o vice versa)

Para informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON

Agente en Limón

BERDYNSKI RECIBIBLES

El medio de un Sincero...

Viene de la pág. 1
recibir la comitiva, don Ricardo Alvarado Gobernador de la Provincia, don Pedro Vito Administrador de Aduana, Coronel don Ramón Briceño Comandante de Plaza, doctor Carlos Umaña Cordero, Jefe de Sanidad Terrestre, doctor Rubén Umaña, Jefe de Sanidad Marítima, don Jesús Pacheco y don Eladio Prado, Presidente y Vicepresidente de la Municipalidad, y la Comisión encargada del homenaje compuesta por los señores don Eladio Prado, don Juan Luis Vargas, don Rogelio Gutiérrez, don Enrique Arrázola y don Rafael de la Peña. Estaban también algunos otros funcionarios y amigos particulares cuyos nombres no pudimos recoger entre la enorme multitud que dió la bienvenida.

La Banda Militar y la Policía, en uniforme de gala, el Cuerpo de Bomberos Voluntarios y los Boy Scouts jamaicanos hicieron a la comitiva calle de honor hasta la residencia de la Capitanía del Puerto donde iba a hospedarse el señor presidente.

Banquete en el Balneario Municipal

A las ocho de la noche tuvo lugar el suculento banquete en el Balneario Municipal en honor de los distinguidos huéspedes. Magnífico el menú, y espléndido el servicio. Amenizó el acto la Marimba Costa Rica con delicadas selecciones. Ofreció el banquete el señor Presidente Municipal don Jesús Pacheco en un corto y conceptuoso discurso. Contestó el licenciado Cortés en una magnífica exposición de su actuación de gobernante y de los propósitos que lo guían para coronar su administración. Su discurso, publicado en el Diario de Costa Rica es ya conocido de nuestros lectores y por

eso nos abstendremos de transcribirlo.

A continuación del banquete se efectuó un baile popular en que reinó la más cordial alegría y que terminó cerca de las cuatro de la mañana. El licenciado Cortés se retiró pasadas las doce de la noche por encontrarse muy fatigado. Nuestras felicitaciones para don Abel Robles, Administrador del Balneario a cuyo cargo estuvo la organización del banquete y el baile. Ambos resultaron espléndidos.

Audiencia en la Capitanía del Puerto

A las ocho de la mañana del domingo comenzó la audiencia dada por el señor Presidente a las comisiones que vinieron de varias partes de la línea a saludar al licenciado Cortés y a exponerle la situación de sus respectivos lugares. La Comisión de la ciudad, integrada por comerciantes y agricultores le hizo una completa exposición de las condiciones difíciles porque atraviesa la provincia. Llevó la palabra el caballero don Rogelio Pardo, ex Gobernador de la Provincia y actualmente importante comerciante de la ciudad. Bien documentado y conocedor de toda la región Atlántica pudo explicar con lujo de detalles las necesidades actuales y conseguir del señor Presidente el ofrecimiento sincero de que estudiaría las ventajas de la canalización de las lagunas de Tortuguero en relación con el resurgimiento de la provincia.

Suntuoso Lunch a bordo del vapor "Quirigua"

A las once de la mañana fué servido un espléndido lunch a bordo del vapor "Quirigua", ofrecido por el Gerente de la United Fruit Co Mr. G. P. Chi-

ttenden. Asistieron a esta magnífica fiesta los caballeros siguientes:

Nombre de los caballeros asistentes al lunch en el vapor "QUIRIGUA" de la flota blanca:

Lic. don León Cortés; don Francisco de P. Gutiérrez, Ing. don Ricardo Pacheco Lara, Mr. George P. Chittenden, don Ricardo Alvarado, Mr. C. R. Denn, (capitán del vapor), Monseñor Odendahl, Mr. B. E. Bookout, don Pedro Vito, Mr. Frank Sheehy, Coronel M. Alberto Coto, doctor E. Salisbury, Coronel Ramón Briceño, Mr. C. H. Krauth, señor Eladio Prado, Mr. J. C. Mc. Clure, Coronel Víctor Rosabal, don Rafael Eduarte, don Rogelio Gutiérrez Ross, Mr. W. H. Boschen, don A. G. Martínez, Mr. W. J. Leahy, don Juan Luis Vargas, Mr. W. H. Walker, doctor Virgilio Chaverri, General Ricardo Monge, Mr. M. J. Thomas, don Ramón Muñoz, Mr. P. Mai, Mr. W. S. Weeks, ingeniero Francisco Jiménez O., don Daniel Gallegos, don Manuel Flores, doctor Rubén Umaña, doctor Carlos F. Umaña, don Carlos Aguilar, don Jesús Pacheco, don Manuel F. Queada, Lic. Daniel Zeledón, Coronel S. Meléndez, don Enrique Arrázola, don Rafael de la Peña, y don Antonio Zelaya.

Las invitaciones no pudieron ser más extensas por la capacidad del vapor y el poco tiempo de que se disponía. El señor Chittenden ofreció a nombre de la United Fruit Co el homenaje y el licenciado Cortés dió las gracias en cortas y sentidas palabras.

Visita a la ciudad

A las tres de la tarde el señor —[PASA a la pág. 8]

Edgar Young

COMERCIANTE
por más de 20 años
Establecido en la Provincia
Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.
MISCELLANEA
abarrotes en general.
Establishment esquina
Norte del Mercado.
Entre 40

Quince mil...

Viene de la pág. 1

gua de la planta. También se le pidió gestionar con la junta del servicio nacional de Electricidad el envío de un técnico a fin de que haga los estudios de la planta y seguidamente que se proceda a hacer su financiación. Santa Cruz de Guanacaste ha dado un ejemplo en ese mismo sentido y valdría la pena aprovecharlo.

Nosotros conocemos el esfuerzo de los vecinos de Siquirres y pensamos que contando con esta ayuda del Ejecutivo, su magnífica disposición para contribuir a solucionar la dificultad del alumbrado, todos pondrán a prueba su espíritu cívico y su deseo de estimular el progreso del cantón.

Bien merecida la acogida que tuvieron los vecinos de Siquirres y digna de encomio la atención que el señor Presidente les puso, haciendo eco de la trascendencia del asunto que se le planteaba.

Los mejores pastos dan la semilla que vende el

EL ALMACEN "CENTRO COMERCIAL"

de TOMAS FERNANDEZ F.

JARAGUA — GUINEA — AGENGIBRILLO CALINGUERO

así como ofrecho de la mejor cosecha para alimento de sus ganados.

Teléfono 2198 — San José, C. R. — Apartado 614

EL PAÍS DE LA VENDETTA

Cuando en estos últimos tiempos Albania llamó sobre sí la atención del mundo entero con motivo de la boda del rey Zog con la condesa húngara Apolly, mucha gente tuvo que notar con extrañeza que dicho país era uno de los menos conocidos del continente europeo.

¿Qué se sabe, propiamente hablando, de él? Quizás que es un país salvaje e infértil; pero casi nada más. Sin embargo, los turistas que han pasado por aquél país, dicen que vale cumplidamente la pena de una visita. Muy reducida es todavía allí la influencia de la civilización occidental, mientras que los usos bárbaros y antiguas costumbres se han conservado muy bien.

Pero cuando se quiere viajar por Albania, hay que empezar por protegerse contra la malaria. Dicha enfermedad reina en efecto en la costa de la Albania alta, que es baja, pantanosa y comprende muchas lagunas.

El mosquito del paludismo encuentra allí excelente guarida. Pero siguiendo las recomendaciones de la comisión del paludismo de la Sociedad de las Naciones durante toda la temporada de las fiebres, que aconseja tomar diariamente 400 miligramos de quinina, se está inmunizado contra dicha enfermedad. Para el tratamiento bastan 1 gr. a 1,3 gr. de quinina diarios durante 5 a 7 días, si la enfermedad llega a declararse.

En las montañas, los albaneses viven bajo forma de tribus que se gobiernan de por sí. Entre las distintas tribus reina gran hostilidad, acentuada todavía por el uso ancestral de la vendetta.

Gran número de costumbres feudales están todavía en vigor. El hombre es soberano absoluto en su familia, la mujer es considerada como un ser inferior y debe hacer todos los trabajos penosos.

Aunque el vestir no sea igual en todas las tribus, el vestido nacional se compone casi siempre de un casquete rojo o blanco, una chaqueta blanca sin botones, una camisa de fustán blanca y un calcetín corto. Llevan sobre el hombro una pie de carnero. Los albaneses van siempre armados.

Los albaneses son la gente más antigua de los Balcanes; se ven mencionados por primera vez en la historia de Tolomeo. Este llamaba a la capital Albanopolis. Pocas cosas se saben de su más antigua historia; los historiadores mencionan sin embargo la valentía de aquellas tribus y sus disensiones.

El país ha sido conquistado varias veces, pero cada vez los albaneses han sabido recuperar su independencia.

Hay en Albania un pueblo sumamente interesante que vale la pena de estudio desde todos los puntos de vista.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

—Al margen—

UNA PREGUNTA A QUIEN CORRESPONDA

Con suma frecuencia leemos en la prensa diaria que padres de muchachos menores que de resultas de visitas a mujeres públicas quedan contagiosos de enfermedades venéreas, presentan la debida acusación para que la prostituta sea internada en la Cárcel de Mujeres para su castigo y curación. Nada tememos que objetar a esta práctica, sancionada por la ley y la costumbre. Pero al margen de ese procedimiento, cabe esta pregunta a la Oficina de Profilaxis a quien corresponda: ¿Si las mujeres que contagian a un hombre en el trato carnal son duramente castigadas, qué pena o sanción debe caer sobre el hom-

bre que las contagió antes, dado que las enfermedades venéreas no brotan espontáneamente? ¿Es justo que una infeliz mujer pública sufra un castigo por transmitir un mal que a ella le había sido contagiado en circunstancias semejantes, y el culpable siga muy tranquilo contagiando más mujeres? ¿No es dueña una prostituta de acusar y pedir sanción contra hombres enfermos, como esos padres de menores, que aludimos arriba, pueden acusarlas a ellas?...

Muchas consideraciones podríamos hacer en torno a este tema, pero por hoy nos limitamos a dejar planteada la pregunta.

LECTOR N° 1

Guillermo Niehaus & Co.

LIMÓN, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAÍS

Compro cacao — Material de Tranvía
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
Importación de mercadería en general.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

We give much blame, and it may be well; but let us give a little more gratitude, and it will be better for the world which needs kindness far more than harshness. It is very sore with many sorrows, many woes, and we know not how much good a tender voice and a soft hand may do. We have so short a time to live, let us feel and give all the gratitude we can. We shall never regret that, in the world beyond, here God is grateful to all who have been kind to his children here.

Stopford Brooke.

REMEMBER THESE: THE ESSENTIALS OF ALL

Man's life is transitory. It is like the flight of a swallow from shelter and warmth from a blizzard. As we appreciate the fact that human life endureth only for a moment, and realize that "it is not a matter of how long we live but how we make use of our allotted time", we ought to Remember these, the Essentials of All.

We believe life is purposeful; not merely an experiment, but a consciousness surrounded with responsibilities as regards the present existence which ends at the grave, and that which goes on in the Beyond. It is only by means of our human consciousness that the future life is prepared, and the great treasure of happiness made possible. For the present or temporary life, it is essential that we cling to some fortress as a base on which we may stand when we are confronted with the billows of our tempestuous life with its varied afflictions and depressions. How have we seen robust men crushed by bitter humiliations as they failed to secure material help because of their having made the necessary provisions at the opportune moment.

It might be felt that a Benevolent Society is the poor man's best friend, so long as he realizes his responsibility and faithfully maintains his obligations, particularly from a financial point of view, and keeps in complete harmony with its constitution. A strict conformity to these will certainly relieve the weight of sorrow, alleviate fear and produce a sense of security, if even for a brief period while the "bread-winner" lies prostrate by illness. When there is a knowledge that the weekly "Allowance", if even it be the smallest, is given to the afflicted but by the dependent ones, and those too poor to continue toiling. When the Grim Reaper intervenes and we are plunged in bitter grief, the knowledge that all financial requirements will be forthcoming will of a certainty, give us some ease and allay the anxieties uppermost at such times. Then, too, there is the remembrance of our acts of charity toward our fellow creatures, which bring peace and joy to our own souls. By these inner forces our Lives' environment will be freed from the elements of selfishness, envy, hatred, and other evil designs.

We are not advocating for only a robust life; we would

To Page 10—

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

PROXIMAS SALIDAS DE LIMÓN:

PERICLES... 4 de Febrero

OFICINA SAN JOSE: TELEFONO 3417

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agentes ED. JANIN & Co.

AGENTES EN LIMÓN:

Felipe J. Alvarado & Co., Sucs. S. A.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

V-YEAR — Limón, Costa Rica, — SATURDAY, JANUARY 28th., 1939. — N° 230

WIRELESS NEWS

TOKYO. — Foreign Minister Hachiro Arita affirmed Japan's readiness to take "proper" steps to cut off overland shipments of arms to the Chinese, in the customary annual address on foreign policy before parliament. His declaration also announced Japan's determination to protect her "legitimate vested rights" in the fishing treaty dispute with the Soviet Union.

ROME — Premier Mussolini reiterated, on the 23rd. instant, his taunt spoken last September at the height of the Czechoslovakia crisis, that Fascism's enemies were "too stupid to be dangerous," and warned France not to stand too firmly in Italy's way. Addressing a meeting of wheat farmers, Il Duce pointed to good harvests and said anti-Fascists who expected his regime to be troubled by famine did not know Italy.

DETROIT, Mich. — Hand-to-hand fighting broke out in a meeting of approximately 2,000 automobile workers, marking the first mass violence of the clash between adherents and foes of Homer Martin, whose position as President of the powerful United Automobile Workers C. I. O. Union had been challenged by the Union's Executive Board.

WASHINGTON — Proposals for the creation of several new naval air bases and nineteen anti-aircraft regiments were introduced in both Senate and House to permit the Navy to establish or expand its aviation facilities locally as well as in Alaska, the Pacific and the Caribbean.

The measures included provision for naval aviation facilities on the Island of Guam, less than 1,500 miles from Tokyo. Guam has been demilitarized since 1922, and Japanese newspapers have strongly criticized the proposals regarding its fortification.

LONDON — Police Guards were intensified at public utility properties and the homes of public officials while searches were conducted in three countries for the perpetrators of explosions in London, Manchester, Liverpool, Birmingham, Belfast and other cities. Police said they believed the blasts were intended to signalize anger of the I. R. A. which opposes both the Southern (Eire) and Northern (Ulster) governments with British control of the country.

No More Searchings for Coco Island Treasure

No more explorations are to be made on the Coco Island for

OUR CITY IN GAY APPEARANCE

Emblematic Buntings were much in evidence last Saturday afternoon when the City assumed a general jocund aspect, with the expected arrival of our highly respected and sincerely esteemed President of the Republic with his distinguished party.

From the hour of five, a large and gay throng eagerly awaited the coming of the special train, and as the time for its arrival drew near, the following line-up was effected in real military array — first, the City's Band, next the Police under the command of our genial Second Commandante, then the Cadets, the Brigades and Girl Guides. This human decora-

tion along each side of the walkway reserved for His Excellency and Party was indeed a beautiful sight. Our recently re-organized and improved Fire Brigade added further colouring to the grandeur as they assumed their position at the point for alightment.

On the arrival of the train, the Brigade whistled serenely and the Band striking up the National Anthem brought the Guard of Honour to attention, while the President and his Party, accompanied by other nobilities, passed along. Followed by the multitude, the procession wended its way to the Governor's residence.

To Page 11.

WORLD PEACE AGAIN THREATENED

Once again is the Peace of Europe, and incidentally that of the whole world, threatened, as a consequence of the success of General Franco has attained in his several weeks of almost continuous fighting which culminated, last Thursday, with the capture of the government's stronghold and temporary Capital city — Barcelona.

It is feared, in most diplomatic circles, that this victory may not only bring about an early termination of the warfa-

re, but precipitate an international conflict. Mussolini might be stirred, it is thought, to press on with his colonial demands, and as France is determined to refuse the ceding of even one square inch of her territory and is actively preparing for the defense of all her African possessions there is no telling what may eventually happen. Mean-

time, it is noted that both these nations have called a large number of their reservists to arms.

(TO PAGE 11)

Salidas semanales de Limón para Nueva York cada escala en Cristóbal y Habana.

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

UNITED FRUIT COMPANY

VAPORES

SALIDAS

SERVICIO DE VAPORES

JAMAICA	Enero 29
VERAGUA	Febrero 5
CHIRIQUI	Febrero 12

ELDERS & FYFFES, Ltd.

F. J. ALVARADO y Cía., SUCS., S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELÉFONO 3156

the purpose of locating the reputed Pirates' Hoard.

In his reply to an offer, submitted by an American from Los Angeles, to lease the Island for a number of years to carry

out such explorations, the Minister of State, Lic. Luis Fernández Rodríguez, stated the government is not disposed to authorize further concessions for this purpose.

GUILLERMO NIEHAUS & C°
LIMON



SERVICIO DE CABOTAJE LANCHAS "ENERGY"

SALIDAS:—Días lunes y jueves a medio día para Ca-
huila, Puerto Viejo y Manzanillo.

SALIDA:—Jueves por la noche para la Barra del Colo-
rado, el Bluff y Bluefields.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Another Drastic Anti-Jewish Decree

One of the more recent developments in the Nazis' anti-Jewish campaign has convinced many observers that Germany is determined to squeeze the nation's Jews out of existence.

Foreign diplomats are reported to have received the information that the Nazis are planning a decree to dissolve all marriages between Aryans and Jews, unless the Aryan member of each union is willing to be legally adjudged a Jew. The decree will, it is believed, result in the disruption of a large number of marriages in which

the Jewish husbands or wives are unwilling to permit their mates suffering their terrible fate.

In cases where married partners hold title to family homes, unless the Aryan agrees to divorce the Jewish mate, the property will fall under the stringent semi-confiscation decrees of the Economics Ministry. This proposed decree will leave Jews stripped of practically every vestige of influence, dignity, and security the Race enjoyed previously.

After giving many years of unique service to the educational welfare of his native Isle, he was seized with pioneering lure, so in 1901 we found him numbered among those who sought their pastures new in this country. He served our local Baptist Denomination for a period of about eight years as Schoolmaster, Deacon and Organist. In 1906 he married Miss Susan P. Johnson also a Jamaican from the parish of St. Ann. She now mourns his loss. The union brought them a son and three daughters.

The deceased was, without doubt, one of the most prominent pioneer Educators in this Republic, not only in English for he was possessed of a widespread popularity and fame as a Tutor in the Spanish language. He served the Educational Department for more than a decade where he also secured an extraordinary record and acquired the exalted position of Assistant Director of the School in this city.

Combined with his natural gifts and genuine educational achievements, his deep experiences in connection with the development of the human brain, qualified him with an almost unsurpassable proficiency. He taught with much acceptance and great practical usefulness. Learned men, who little sympathised with his educational purpose, felt the spell of his vivid embodiments, his clear and keen insight. The young, first starting on their course, sought him for guidance and encouragement. The aged, lingering for a while on the brink of life, had him on their lips. No human creature was too humble to be denied his listening ear and a voice chimed in harmony with his words of comfort and sympathy. We believe his soul must have reigned in

Henry H. Hylton Crosses The Great Divide

The evening shadows had passed away and night had fallen, when the "Curfew" gave forth the piercing news that, with his sickle, Father Time had reaped into Eternity, Henry H. Hylton, a distinguished Educator and highly esteemed citizen. The end came on Friday the 20th. instant while he was an inmate of the local hospital.

Mr. Hylton was a native of Jamaica, born on the 8th. of May 1877 in the district of Roehampton in the parish or province of St. James, County of Surrey. His parents, who were well to the forefront of human progress, provided him with an early education at Montpelier. Displaying an unusual youthful ambition, he left the elementary classroom in the year 1895 to enter the Mico Training College, from which noted institution of learning he graduated two years later (1897), fully qualified to pursue the strenuous work of an educator. His first assignment was the school at Letterfield.

"Freedom's Hall".

While in the pursuit of a livelihood, he was none the less of a worthy Christian character. As a Catechist of the Anglican Church of St. Mark in this City, he diligently, impressively and unfalteringly performed the important duties assigned him. We do not profess to an understanding of the principles of the Jehovah. We cannot trace the process, and estimate, the method seem somewhat disappointing but by which He raises up great mortals to prepare them for His Kingdom.

He whom we knew as Henry Hylton is now beyond the pale of nature's beauty, gone from his beloved wife and children, relatives and friends, gone from daylight and fragrant air. But we firmly believe he has gone to enjoy Divine Fellowship and Celestial Light.

Preceded by the First Limon Cadets, Brigades, Girl Guide, a full funeral array of the Society and its members, as well as more than a thousand mourners, the mortal remains of our dear departed one, were removed from the hospital to the Hall of the Costa Rica Burial Association where a short service was held; thence to the St. Mark's Church where the full

ceremonial rites were most impressively conducted by the Rev. G. K. Wrigley and the choir. — Many hearts must have seriously meditated the solemn and mournful moment. As the cortege wended its way to the end of seventh Street, almost every person along the route seemed to have muttered — "March on, we follow". When the Cemetery was reached, thousands stood around the grave for such a one goes not unhonored to his last resting place. After the Priest had completed the Church's ceremonial, the Ritualistic Rites of the Costa Rica Burial Scheme Association followed, and thus was closed the life of one of our most useful and honored citizens. Henry Hylton, has left a widow three daughters, and a son here, in addition to several relatives abroad, to mourn his irreparable loss. To these bereaved ones, the Atlantic Voice tenderly extends its sincerest condolence and commend them to the care of Him who is able to keep them under His protecting arms.

Father — Why were you kept in at school last afternoon?

Mike — Because I didn't know where the Azores were.

Father — In the future, just please remember where you place things.

SEÑORES GANADEROS

VACUNAS contra el carbón

MAMITIS, ABORTO, etc.
Sueros contra MORDEDURAS SERPIENTES

Acaba de recibir a precios bajísimos, el

Laboratorio CARLOS VIQUEZ

En medio de un...

—Viene de la pág. 6

nor presidente, acompañado del señor Gobernador y de otros funcionarios recorrió la ciudad visitando el mercado de abasto en construcción, el nuevo Hospital cuyos trabajos están paralizados por falta de fondos y algunas otras lugares importantes, para darse cuenta personalmente de las condiciones

en que se llevan a cabo estas labores y las necesidades que urge remediar.

Espléndido baile en los salones de Community House

A las nueve de la noche se verificó en los salones del Community House el primer gran baile social del año que le fue dedicado al Primer Mandatario de la nación por la Compañía Bananera. Nos faltan términos para expresar toda la alegría que reinó en dicho acontecimiento, donde se reunieron lo más

grande de nuestra sociedad, de la Zona y numerosas personas de la capital.

La música a cargo de la Marimba Costa Rica e tuvo a la altura del festejo. Numerosas parejas danzaron alegremente y tuvimos oportunidad de admirar elegantísimos atavíos femeninos junto con la justamente alabada belleza de nuestras mujeres.

Fué una noche de exquisito arte y alegría radiante que perdurará en la memoria de todos los asistentes. El señor presidente se mostró muy complacido por el cálido homenaje terminando el baile en las horas de la madrugada.

La partida

A las ocho de la mañana del lunes, salió de esta ciudad el tren presidencial con rumbo a San José, deteniéndose en las plantaciones de la Good Year Rubber Co. en Cairo — donde el señor Presidente fué obsequiado con un almuerzo.

Comentarios finales

La visita del señor presidente ha dejado una gratísima impresión no solamente entre los elementos sociales sino también entre la masa popular. Y se espera de esta visita, como el principio de esta crónica lo anotamos, un cambio radical en las condiciones de paralización en que vivimos.

LA PROVEEDORA ALMACEN PARA FAMILIAS LIMON - COSTA RICA

Offers an extensive assortment of Groceries, Fresh Eggs, Canned and Dried Fruit, Oils, Jellies, Biscuits of every class, Chocolates, Candies, etc.

For each purchase of the Value of ONE COLON we give a numbered Ticket which enables you to gain ONE, FIVE or TEN COLONES if corresponding to the respective last two, three or four figures of the Grand Prize of the Lotería del Asilo Chapui

Goods of Excellent Quality, Prices moderate and good treatment is our motto.

A Resolution of Condolence

At their meeting on the 25th. instant, the Officers and members of the Scotch Lily Lodge Number 59a., Independent United Order of Scottish Mechanics, passed the following resolution of condolence as a consequence of the death of their fellow-member Mrs. Elfreda McCrae, who died in Colon, Panama, on the 28th. instant and was buried there the following day.

To Page 10

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Lo rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Last Sunday's Baseball
Game - Cubs vs.
Torbillinos

After a suspension of the games in connection with the League's 1938 season, for the purpose of allowing both players and sport fans the opportunity of enjoying the Christmas and New Year festivities, playing was resumed last Sunday in the presence of a fair representative number of on-lookers, when the Cubs out-scored the Torbillinos 6 to 5 with an inning to spare.

From the first inning it was noticeable to many keen observers, that the players were apparently lacking of the necessary "grease" to arms and wrists; The services of a pitcher who had been on the reserved list for many years, were utilized by the Cubs, and it was noticed that there was no high-powered bombs in their battery. Pitcher Halley, however, soon discovered a pathway into the fortress of the Torbillinos. Their first three batsmen: Panchito, Prasehall and Santa Maria, were easily dispatched to the pavilion, the first and second being pegged at first base while the third was caught by Ralph behind the plate.

In their opening inning, the Cubs sent Ralph to face the attack of Pitcher Graham, and with his usual good luck, got safe to First when it was thought he would have been beaten by the ball thrown in from Third. Miller, the succeeding batsman, made a pleasing hit, but was cleverly taken by left field. Carter was left at the plate to wonder why chief Umpire Phipps raised three right fingers. Both teams stood evenly with "O".

In the second inning, Big Boy tried to change the scene, but Babb at Third said: "They shall not pass," Ruben followed and was well stopped at First. Altimont made a "home", and registered the first run for his side. Following in regular order, the Cubs were again treated with scant courtesy, Panchito made a daredevil catch, and stopped what seemed like a home run. Another "O" was registered for the Cubs.

The Torbillinos short lived their third inning. Mascot was keenly taken behind the plate by Ralph. Graham drove one into the unsympathetic glove of George Hart. Panchito drove Pitcher Halley and got safe to Second. Prasehall made a "Bunt" but the ball very unkindly reached Hart before him. The inning closed for "Naught".

SENSATIONAL OFFER
FOR JANUARY ONLY

1,500 Yards BROWN COTTON one yard Wide
Formerly C 0.65 now C 0.55 per yard

BUY TODAY

THE PEOPLES HOUSE

Jack Orone Succs. — Limon

IRAZU

CIGARETTES

1st
IN QUALITY
IN MILDNESS
IN TASTE
IN VALUE

AND THEREFORE
The Fastest Selling
CIGARETTE
IN
COSTA RICA



At this stage it seemed as if Manager Johnson, for the Cubs, told the Boys to stop their nonsense and play the game, for they were seen to spurt, hitting the ball at will, liners passing Short Stop First Base dropping balls thrown to him. In the midst of these, Kerr reached First and Ralph making a carpet sweeper, sent him home. With an apparent feeling of jealousy, Carter did the same trick, and sent in another by care of Ralph. Hart then sent a fast

one to First — only to await his arrival.

The Fourth inning was disastrous. Pitcher Halley suddenly remembered his days of yore. His first two deliveries sent two batsmen to their seats, as the result of catches. Allan Brock being taken at right field by Bailey, while Barnet did not care that Santa Maria should exert himself too much by running. Big Boy was pegged at First. Another inning closed without a run.

The Torbillinos made changes in their battery at this stage. Arturo was sent to First and Brock to Short Stop. Panchito again proved his claim as a great catcher by smartly taking Barnet; but in spite of all the Cubs made two more runs.

The fifth inning was a negative one for both teams. The sixth brought one for the Torbillinos, none for the Cubs. The seventh stirred some excitement. Ruben made a three "Bagger". Altimont, who followed him, in attempt-

ing to hit Pitcher Halley, sent the ball into the protecting glove of Hart. On came Graham to receive the announcement of "Three strikes." Instructions of a varied character were now heaped on the man at Third. The incoming batsman got left at the plate, so in spite of making his three bagger Ruben met his "Waterloo". The seventh brought the Cubs one more run. The Torbillinos failed once again at the eighth, while their opponents added another. The score therefore stood — six for the Cubs and two for the Torbillinos.

The Ninth inning was now reached and the Torbillinos held a conference to do or die. Victory must be snatched. Big Boy slugged the worn-out Pitcher and reached First, he cunningly made the Second. Ruben made a daisy "liner", and in came Big Boy.

Altimont rallied to the tense hour with a forceful hit which sent home Ruben and Graham. Apparently thinking the Cubs were now too

close to them, Pitcher Halley was seen to request a relief. Bailey, the Cubs star pitcher, came on the scene to stop the racket and he did so. McGuinnis was struck out at the plate. Arturo made a "bunt" which beat him to First.

Panchito on whom all hopes now relied, was apparently too anxious and the three tricky ones from Bailey finished the day's engagement with a victory of one run and an inning to spare in favour of the Cubs.

Lic. DANIEL ZELEDON
Abogado y
Notario Público
Oficina: Altos Pas-
cual Inganni

If prematurely aged,
use Tertilinets,
the rejuvenating
hormone preparation
FOR WOMEN,
according to Dr. Rich. Weiss.
Ask for our illustrated booklet.

ON SALE IN ALL DRUGSTORES

Panamá Makes Free Grant of Govt. Lands

A few weeks ago Panama made another move which should not only help in ameliorating her unemployment problem, but provide her agricultural activities with a further and valuable impetus.

President Arosemena is stated to have issued an Executive Decree authorizing the grant of various areas of government land to persons of the

poorer class. The lands, which are located in the provinces of Coclé, Panama, Herrera and Darién, are to be surveyed and sub-divided into tracts varying from five to ten hectares and given, free of charge, to unemployed natives, or sold, after a very low rate, to those who possess a small amount of capital.

Whereas by her death our Lodge and Order has sustained an irreparable loss, due principally to her exemplified attainment and comprehension in the tenets of our Order as testimony from abroad has upheld, and

Whereas death has taken her while sojourning in a foreign land, and, by this distance we were rendered unable to deposit her remains into its last resting place according to our traditional rites, and to have commended her spirit to God Who gave it, be

RESOLVED, that in view of the fact that our Dispensation is now draped in black for our deceased Grand Secretary, Brother Robert Williamson, that the same token of grief will be regarded as also applicable to our departed Sister, Elfreda McCrae, be it further.

RESOLVED, that the members here in session will bow their heads in silent meditation for three minutes, and that a copy of this Resolution be sent to her mother and daughters who now mourn her loss, a copy to be inserted on the face of our Minutes and a copy be published in the Atlantic Voice. Knowing well, that it is appointed unto all to see death and as we look forward to a general resurrection, which is a sweet consolation to again meet our departed loved ones, may her soul rest in peace until that great Day.

Again we extend our profound condolence to all those who now mourn with us in her departure.

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Abarrotes en general

Tienda bien situada

Precios sin competencia

Remember These The...

(FROM PAGE 7)

rather commend a life of activity and service, on which hinges the Ideal Life. It is not only the things that PERISH which are the Essentials to be remembered but also those which support all visible matter. Such a life will lead us on to Joys Eternal, and when the parting comes, the sorrows of our bereaved ones will find solace from many sources. We look forward to a full appreciation of those who have served and at times shortened their own existence in the carrying out of the material duties of life, and when this is observed, we must admire the lives lived by such faithful ones who pass from our view and strive that the survivors may realize and appreciate the fruits of a Life of Service.

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LIMON BRANCH

Desires to advise all Cacao Producers that its department for receiving and handling of Cacao Consignments for direct disposal in foreign markets at the best prices obtainable and with lowest expense, is now at their service in the building known as "Cine Mundial" (late Ramos Bodega).

The Bank is willing to make cash advances on the consignments to those Producers who may need same.

A RESOLUTION . . .

(FROM PAGE 8)

Whereas the sad report has been tendered to us that it has pleased Almighty God in His Divine Plan to remove from this Mundane Sphere, our dear beloved Sister Elfreda McCrae whose death occurred on the 20th instant in the City of Colon, Republic of Panama, and

BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración. La calidad delicada y el gusto distinguido La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

Ahora se consigue en latitas doradas.

COMO BUDWEISER

ninguna



LIMON TRADING CO.

DISTRIBUIDORES

Unanimous Support Given Inter American Highway

There was not a dissenting voice among the delegates from the 21 American republics when the resolution to speed up completion of the Inter American highway was put to the vote at the recent Lima Conference. Filled with enthusiasm over one of the major achievements of the 20th century, and, admittedly, one of the largest single contributors to inter-continental solidarity, the delegates even started prophesying that the next conference to be held at Bogotá in 1943 will celebrate the opening of the new north and south artery of travel by most of the delegates to that meeting making the trip in autos.

This may seem a bit optimistic taking into account the progress made during the past five years, especially in Central America. The spirit is willing enough in all the five Central American republics, but the flesh is weak, so that funds are not readily available.

It is the only hurdle to surmount.—The South American republics are doingably, and Mexico can be on to finish the extension Tehuacan to the border b 1943.

Anyway, there is no now, as was expressed three years ago, that the will be completed and in a er time than was then bel All the republics are now roughly imbued with the of speed. It means a better erstanding and more bu for every one.

Items of Current Inter

Lic. don Octavio Beeche opposed the candidate of the National Republican Party in the last presidential election, intimated his intention, we of supporting Dr. Calderon dia in the coming campaign.

The Immigration Officials Washington, are said to received information that are nearly 300,000 persons tting permission to migrate the United States from Germany. Ninety per cent of the applicants are reported to be Jews.

Solicitor, in Police Court How is it you say you ha education when you ans my question so smartly?

Witness — You don't ha be a scholar to answer a question.

Striker, No. 1 — Say what are we out for this t Striker, No. 2 — For six hours.

Striker No. 1 — Ear, ear. ways did say as 'ow sixty m tes was too long.

If enfeebled by age,
use Virilinets



the rejuvenating
hormone preparation
FOR MEN,
according to Dr. Rich. Weiss.
Ask for our illustrated booklet

ON SALE IN ALL DRUGSTORES

THE SINO - JAPANESE STRUGGLE

sidence where the Nation's Anthem was again played and lustily sung by the merry gathering.

193

5

lo

das.

ngu

G

er

hun

Sm

re

be

em

ent

be

t

er

e

ri

c

o

n

d

i

c

e

m

e

r

u

n

t

e

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

n

a

NORTHERN RAILWAY COMPANY
AND OPERATED LINES
COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

1600 Artes

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	LIMON	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 00		10 30	MOIN JUNCTION	15 15		15 55		10 13	
14 40			6 10		10 38		15 07		15 45		10 03	
14 40			6 10			MOIN JUNCTION			15 45		10 03	
14 54			6 30			CASTRO			15 25		9 45	
15 34			7 25			ZENT			14 30		9 00	
15 41			7 45			ESTRADA			14 10		8 51	
15 41			7 45		10 38	MOIN JUNCTION	15 07					
15 46			8 00		11 25	ESTRADA	14 20		14 10		8 51	
16 50			13 45		11 30	MATINA	14 15		13 45		8 46	
16 58			13 51		12 25	SIQUIRRES	13 35		12 15	8 30	7 47	
18 05		15 25				LA JUNTA	13 20		11 25		7 37	
18 35		16 00				GUACIMO JUNCTION				6 40		6 30
		16 10				GUAPILES				6 00		6 00
						TORO AMARILLO				5 50		
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	LA JUNTA	13 20		11 25			
		9 48		12 31		PERALTA	12 24		10 10			
		11 00		13 30		TURRIALBA	11 53		9 25			
		12 00		14 00		TUCURRIQUE	11 25		8 38			
		12 35		14 28		JUAN VIÑAS	11 05		8 00			
		13 15		14 50		SANTIAGO	10 46		7 23			
		13 45		15 08		PARAISO	10 20		6 53			
		14 25		15 36		CARTAGO	10 05		6 35			
		14 45		15 55		TRES RIOS	9 28		6 00			
		15 10		16 22		SAN JOSE	9 00		5 30		7 55	
		15 45		16 45		HEREDIA					7 30	
						ALAJUELA					7 00	
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

RIO BANANO			RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA			RAMAL DE MONTE VERDE		
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES
Martes y Sábado	Martes y Sábado	Miercoles solamente	Martes y Sábado	Miercoles solamente	ESTACIONES	Miercoles solamente	Sábado solamente	ESTACIONES	Viernes solamente	Sábado solamente	ESTACIONES
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
13 10	Bananito	7 50	14 00	Siquirres	16 15	8 40	Dorotea	8 30	15 20	La Perla	14 50
14 10	Beverly	7 05	14 06	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 20	15 55	Monteverde	14 15
14 40	Limón	6 30	14 11	Cairo Junction	16 05	10 35	Siquirres	6 45	16 10	Siquirres	14 00
			14 55	Golden Grove	15 20						
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE.

WHAT DO I GET OUT OF LIFE INSURANCE?
That's a question that older people ask some-

times, too. And the answer is really so simple.

Life Insurance Gives Your Baby, an

"EXTRA PARENT"

Who will guard HIM ALL THROUGH LIFE.

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón



AL MARGEN
Labor Cult

Viene de la pág. 1 continentes entre 1799 y que puso la piedra de los estudios geográficos americanos, y con quienes en deuda; algo habrá hecho para perpetuar su gran actualidad el artista favor de la campaña teatral a salvar la música nadas varias naciones, es una muy estimable. Se base del canto popular construir cada pueblo sistema, señalaba en el xviii P. Eximeno; la ca, la danza y el canto, las otras manifestaciones artísticas, agregamos no deben servir para con la verdadera fisonomía continental. Por ese tenor los trabajos, todos des sin faltar el verso florido, las ilustraciones capítulo sobre arte pictórico, etc. Se incluye suplemento para los tres, de material no mencionado.

Es una forma noble y cendente de dar a conocer gran nación, grande porque es natural de su grande por la calidad de bres que ha dado, el más tacado, el Libertador.

Muy interesante esta de publicidad y divulgación que han iniciado todas naciones de tradición rural, Méjico a la cabeza sirve para crear un espacio más comprensivo, para por todos los rumbos idea de lo que valen y que aspiran a ser los hermanos. Por este camino se está en vías de llegar a compactar el alma comunitaria.

Gracias sean dadas por remisión de tan interesante revista.

La movilización

Viene de la pág. 1

con un valor de C 188.4142 de urbanas, con un de C 204.404.00.

Hipotecas comunes se tituyeron 15 sobre fincas rurales, con un valor global C 883.18 y sobre 8 urbanas un valor de C 40.630.00.

Se cancelaron 12 hipotecas sobre fincas rurales, con un valor total de C 89.113.00 sobre 5 urbanas, por un de C 116.310.00.

Cédulas hipotecarias constituyeron sobre 6 fincas rurales, por un total de C 97.000.00 y sobre 2 fincas urbanas por un total de C 38.000.00.

Y se cancelaron cédulas sobre 6 fincas por un total de C 118.000.00.

Es natural que a mayor movimiento económico haya mayor movilización de la población raíz; que corresponde también, una mayor maximización del crédito con garantía hipotecaria.

Muy pobre, como se ve sido esta movilización, justo tomar medidas tenaces a incrementar la actividad agrícola de la provincia es la forma única de mejorar su situación económica.